

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 32 (2002)  
**Heft:** 7-8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Le temps des loisirs

Pour les abonnés de *Générations* qui ont décidé de profiter des balades estivales, nous proposons deux objets utiles et des billets d'Expo.02 à prix réduits.

### La sacoche Générations

Très utile pour les voyageurs qui apprécient d'avoir tout sous la main, cette superbe sacoche peut contenir, outre les valeurs et les cartes de cré-

dit, des stylos, un calepin et même un téléphone portable.

**Prix Club: Fr. 15.-**  
+ frais d'envoi (sacoche seule)

### Le réveil de voyage

Pour les lève-tôt ou ceux qui ont peur de rater un rendez-vous important, ce réveil de voyage est indispensable. Précis et de dimensions

modestes, il est livré avec un petit étui très pratique et un jeu de piles.

**Prix Club: Fr. 15.-**  
(+ frais d'envoi)

### BULLETIN DE COMMANDE

Je commande ..... sacoche Générations à **Fr. 15.-** (+ frais d'envoi)

Je commande ..... réveil de voyage à **Fr. 15.-** (+ frais d'envoi)

Je commande ..... billet pour Expo.02 à **Fr. 40.-** (+ frais d'envoi)

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... NP/Localité .....

Le mot clé de ma carte du Club est le suivant: .....

**Bulletin à retourner à Générations, case postale 2633, 1002 Lausanne**



### Billets pour Expo.02

Devant le succès remporté par notre offre parue dans le numéro spécial de mai dernier, nous proposons aux abonnés membres du Club une nouvelle série de billets à prix réduit pour Expo.02.

Passeport 1 jour: **Fr. 40.-**  
(+ frais d'envoi)